

کسانی که آزادی را اختراع کردند

(Jean Marie Goulemot) نوشتۀ ژان ماری گولمو

ترجمۀ دکتر عبدالرضا هوشنگ مهدوی

آنچه در زیر به نظر خوانندگان ارجمند می‌رسد، نوشتۀ‌ای است از ژان ماری گولمو، استاد ممتاز دانشگاه تور در فرانسه. هر چند نویسنده، اندیشه و آثار تنی چند از برجسته‌ترین فیلسوفان و نویسنده‌گان روشنگر در سده هجدهم را بررسی‌دهد و در کنار پیداختن به نقش آنان در پاسداشت و پیشبرد آزادی، بر پاره‌ای کثیرها و کاستیها در نوشتۀ‌ها و آرایشان و همچنین ناهمخوانیها میان گفتار و رفتارشان انگشت گذاشته است، ولی عنوان نوشتار (کسانی که آزادی را اختراع کردند) و نیز نکاتی که در نخستین بند آن آمده، مایه شگفتی و نپذیرفتنی است. آیا باید این سخن را که «از آغاز تاریخ جهان تا سده هجدهم میلادی، چه در کتابهای آسمانی و چه در سیاستنامه‌ها، سخنی درباره آزادی و حقوق بشر به میان نیامده بوده... و هیچ حقی برای مردمان در نظر گرفته نشده بوده...» به پای ناگاهی نویسنده از درونمایه کتابهای آسمانی و تعالیم پیامبران بزرگ و خاستگاه و پیشینه و سیر تاریخی اندیشه‌های فلسفی و سیاسی و میراث درخشان تمدن‌های کهن در زمینه آزادی و حقوق بشر گذاشت، یا فرانسوی بودن او، که مانند پیشتر هم میهناش می‌خواهد و می‌کوشد نوآوریها و دستاوردهای مشیت را یکسره از آن فرانسه و فرانسویان یا اثر پذیرفته از آنها و انمود کند، یا...؟ داوری با خوانندگان است.

اطلاعات سیاسی- اقتصادی

سیرالملوک خواجه نظام‌الملک طوسی است- به تکالیف و وظایف رعایا در فرمانبرداری از پادشاهان اشاره شده و هیچ حقی برای مردمان در نظر گرفته نشده است.

در سده هجدهم میلادی، مردان و زنانی سربرآورده‌ند که چه در زمینه سیاست، اخلاق و مذهب و چه در زمینه اندیشه، به دفاع از آزادی به هر قیمت برخاستند و در همان حال خطرهایی را که بهره‌گیری

از آغاز تاریخ جهان تا سده هجدهم میلادی، چه در کتابهای آسمانی و چه در سیاست‌نامه‌ها، سخنی درباره آزادی و حقوق بشر به میان نیامده بود. [!] کتابهای مقدس ادیان گوناگون تنها به فرمانبرداری و بندگی انسان در برابر ذات پروردگار تأکید ورزیده‌اند [?] در سیاست‌نامه‌های نیز- که مهمترینشان در باخترازمین شهریار نوشتۀ نیکولو ماکیاولی و در خاور زمین

طرفدارشان شوند محکوم می‌کردند. چه کسانی بوده‌اند؟

بیایم از خیالبافی دست بکشیم: نمی‌توان ادعای کرد که همه حقایق را درباره روشنگران می‌دانیم. در هر دوران، طرفداران و مخالفان، تصویر آنان را تحریب و سپس بازسازی کرده‌اند. بی‌گمان هیچ حقیقت دیگری وجود ندارد جز اینکه آنان در سده هجدهم می‌زیسته‌اند و می‌کوشیده‌اند همزیستی میان آزادی فردی و تکالیف اجتماعی را تشویق کنند.

روشنگران، آزادی در انگلستان را که پس از مبارزه‌های سخت به دست آمده بود می‌ستودند و از ناپایداری آن نگران بودند. آنان همان آزادیهای ابرای فرانسه می‌خواستند. برخی با کمرویی بسیار از آزادی بازار گانی و پاره‌ای دیگر با بی‌پروایی بیشتر از محدود کردن قدرت پادشاه به سود توئه مردم و گشاش پارلمانی در برگیرنده طبقات سه‌گانه (اشراف، روحانیون و مردمان عادی) دفاع می‌کردند.

در زمینه مذهب، اندیشیدن درباره آزادی ژرف‌تر بود. روشنگران خواستار دادن حقوق شهروندی به هر کس بی‌توجه به باورهای مذهبی اش بودند. ولتر نه تنها آرزوی جدایی کلیسا از دولت بلکه فرمانبری کلیسا از قدرت عمومی را داشت.

بررسی دقیقت‌گفتار و کردار مردان روشنگر، بخشی از سایه‌ها که گاهی مبارزه در راه آزادی را تیره می‌کند و عقب‌نشینی‌های گاهگاه و ناگزیر را روشن

○ هر چند ولتر برآزادی انتقاد انگشت می‌گذاشت و در برابر تعصّب دینی و قدرت مطلقه سرکوبیگر، خرافات، نفی تمدن و پیشرفت می‌ایستاد، در همان حال حاضر به شناسایی حقوق بشر نبود و هنوز آزادی اندیشه برای او یک حق جزیی به شمار می‌رفت.

نادرست از آزادی به بار خواهد آورد، پیش‌بینی کردن. در این نوشتار، دریافت و برداشت روشنگران از آزادی را بررسی کرده‌ایم. می‌دانیم که برخی از این فیلسوفان در راه اجرای این حق بهایی گزار پرداخته‌اند. امروزه نیز هنوز هنگامی که برخی از قدرتهای حاکم روایت رسمی درباره رویدادهای گذشته را تحمیل می‌کنند، یا هنگامی که پاره‌ای از دولتها نبود آزادی اندیشه را انکار می‌کنند، با همین وضع رو به رو هستیم. روحیه انتقادی روشنگران مخالف رامانوئل کانت در کتاب روشنگران کیستند؟ به نام «جوهر فلسفه» توصیف کرده است....

از دیدگاه مردان دوران روشنگری، قلمرو ممنوعه‌ای وجود نداشت: در باره مذهب، سیاست، و حقوق یکسان افراد در برابر دادگاه‌ها اظهار نظر می‌کردند. از هنگامی که این پرسش و پاسخ‌ها آغاز شد، رفتار فتنه‌سیمای روشنگر مدرن به چشم آمد. همچنین آشکار شد که آزادی اندیشه و نوشتار، بی‌آزادی آگاهی یعنی انتشار بی‌سانسور اندیشه و نوشتار میسر نیست.

بدین‌سان آزادی تبدیل به عامل بنیادی اندیشه سیاسی شد. با به میدان آمدن متتسکیو، استبداد چهره «شر مطلق» یافت. اندیشمند سیاسی از خود می‌پرسید چگونه می‌توان آزادی را برقرار کرد و نگهداشت؟ چگونه می‌توان کاری کرد که روشنگران که در سایه بحرانهای اجتماعی تا اندازه‌ای فراموش شده‌اند، بار دیگر مسئله روز شوند؟ از اندیشه‌های آنان بهره گرفته شود و تصاویر کهنه کسانی که در طول چند دهه، از فعالیت‌های دانشگاهی و اندیشه‌های انتقادی آنان آموخته بودیم، دوباره نمایان گردد.

روشنگران سده هجدهم گذشته از اینکه پیشگامان جمهوری خواهی بوده‌اند، چه کسانی بوده‌اند و چه می‌اندیشیده‌اند؟ ولتر بر غیر‌مذهبی بودن انگشت می‌گذاشت؛ متتسکیو درباره جداسازی قوای سه‌گانه دادسخن می‌داد. در فراسوی نفرتی که مرتجلان گوناگون نسبت به آنان ابراز می‌داشتند- بی‌آنکه کمونیستهار از یاد ببریم که از آزادیهای اساسی پیشنهادی روشنگران بورژوار اپیش از آنکه

دوران جوانی با محافل آزاداندیش تماس داشت و آنها با تاختن به برخی باورهای مذهبی و نکاتی که ادعای می‌شد به اثبات رسیده است، بروی اثر گذاشتند.

هر چند ولتر بر آزادی انتقاد انگشت می‌گذاشت و در برابر تعصّب دینی و قدرت مطلق سرکوبگر، خرافات، نفی تمدن و پیشرفت می‌ایستاد، در همان حال حاضر به شناسایی حقوق بشر نبود و هنوز آزادی اندیشه برای او یک حق جزیی به شمار می‌رفت. از دیدگاه ولتر دموکراسی فکری وجود نداشت و اصرار می‌ورزید که مردمان باید به خداوند ایمان داشته باشند. او با روحیّه نیر و مندی که داشت، از گردن نهادن مردمان به اوامر و نواحی الهی، نظام اجتماعی و اخلاق عمومی دفاع می‌کرد. در این زمینه، ولتر به آن گونه از سنت آزاداندیشی وفادار بود که شک و شرک را ویژه نخبگان می‌دانست.

ولتر از تبعید رنج می‌برد و سانسور را فریب می‌داد

اگر از دید ولتر واژه آزادی همان اهمیّتی را داشته که واژه آسان‌گیری، این بدان معنی نیست که او فیلسوفی آزادیخواه نبوده است. ولتر از تبعید رنج می‌برد و ناچار شده بود با انتشار اندیشه‌هایش در چهار گوش اروپا و به کار گرفتن نامهای مستعار، از چنگ سانسور بکریزد. با اقامت در مرز فرانسه و سویس، پلیس را به بازی می‌گرفت و آزادی اندیشه را که خطری سهمگین برای رژیمهای استبدادی بود، در خواست کرد؛ بیزاری خود را از سانسور و تفتیش عقاید ابراز می‌داشت؛ ولی در همان حال می‌گفت که دو روز نامه‌نگار به نامهای فررون (Freron) و فوتون (Desfontaines) که از دشمنانش بودند، سزاوار تعطیل شدن روزنامه‌هایشان هستند.

در زمینه سیاست، ولتر پس از انتشار نامه‌های فلسفی، از آزادی در انگلستان که پس از مبارزه‌های خونین بدست آمده بود و از موافق نیروها مایه می‌گرفت، ستایش می‌گرد؛ با این همه، آزادی را معیار ارزشیابی نظامهای سیاسی نمی‌دانست. برای نمونه، در کتاب «زندگی لویی چهاردهم»، لویی پانزدهم را پادشاهی بزرگ خواند که به آزادی رعایایش اهمیّت نمی‌دهد.

○ در زمینه سیاست، ولتر پس از انتشار «نامه‌های فلسفی»، از آزادی در انگلستان که پس از مبارزه‌های خونین به دست آمده بود و از موافق نیروها مایه می‌گرفت، ستایش می‌گرد؛ با این همه، آزادی را معیار ارزشیابی نظامهای سیاسی نمی‌دانست. برای نمونه، در کتاب «زندگی لویی چهاردهم»، لویی پانزدهم را پادشاهی بزرگ خواند که به آزادی رعایایش اهمیّت نمی‌دهد.

می‌سازد. [برای نمونه در میان سخنانشان به این گفته برمی‌خوریم که] «آزادی برای دشمنان آزادی وجود نخواهد داشت»؛ گاهی نیز با هم‌پیمانی‌های شکفت‌انگیز، بدگمانیهای غیرعادی و ناینایی‌های اندوه‌بار آنان روبرو می‌شویم.

می‌توان این پرسش را پیش کشید که این تأملات در باره آزادی چه سودی برای دوران ما داشته است؟ پاسخ این است که یک اصل تغییر ناپذیر را به یادمان می‌آورد: آزادی اندیشه و نپذیرفتن هر گونه سانسور و آگاهی از همه حقایق، حق همگان است؛ همچنین ما را به روشن‌بینی و نگهداری آزادی به هر قیمت برای جامعه کنونی فرامی‌خواند.

سرانجام اینکه اندیشه‌های روشنگران سده هجدهم خاطرنشان می‌سازد که بهره‌گیری درست از آزادی که مرزهای آن مشخص شده باشد و سعی کند تناقضات را بر طرف کند، باید سرمشق همگان قرار گیرد.

ولتر (۱۷۷۸-۱۶۹۴): قدرت عمل

در یک جمهوری که شایسته این نام باشد، آزادی نشر اندیشه‌ها حق طبیعی شهروند است. نام ولتر نماد روشنگری است. سارتر در تعریف فلسفه متعهدش، خود را پیرو او می‌داند. ولتر در

را در زمینه تاریخ و دلیستگی خود به تجربه اندوزی را ارضا کند. داستان رسوایی برانگیز نامه‌های ایرانی از ماورای یک شخصیت ایرانی به نام او زبک (Usbek) که در نتیجه اقامت در پاریس تبدیل به فیلسوف شده بود نشان می‌دهد که بی‌خطر پذیرفتن سرنوشتی غمانگیز، هیچ فرد اروپایی نمی‌تواند ادعای کند که آزاداندیش است، در حالی که زنان حرم‌سرای خود را در برداشته باشند. در ملاحظات درباره علل عظمت و انحطاط رومیان (۱۷۳۴) از ورای تاریخ روم، آزادی بشر را بعنوان یک نظام استوار بر جدایی همیشگی تعریف می‌کند و توده مردمان را در برابر طبقه اشراف قرار می‌دهد. چنین تعریفی، آزادی را در چارچوب پویایی تاریخی ویژه‌ای می‌گذارد که هیچ ارتباطی با موازنۀ نیروها که ولتر آنرا در نظام سیاسی انگلستان این‌همه ستایش کرده بود. که شاه از سوی دو مجلس لردها و عوام کنترل می‌شود. ندارد.

آزادی همچنین در کتاب روح القوانین حضور دارد ولی درجه آن به اندازه‌ای نیست که بتواند میان سه گونه حکومتی که منتسبکیو شرح می‌دهد فرق قابل شود: استبداد، مشروطه و جمهوری. او استبداد را چون بر ایجاد ترس استوار است، شر مطلق توصیف کرده و برگی را کاری بیهوده خوانده و نفی کرده است. منتسبکیو در فصلهای ۱۱ و ۱۲ کتاب خود به تعریف آزادی سیاسی پرداخته و ثابت کرده است که در انگلستان، قانون اساسی عامل بنیادی است که در تفکیک قوانین بازی می‌کند.

روسو (۱۷۸۸-۱۷۱۲): آزادی بعنوان اصل

روسو: هیچ یک از افراد جامعه نمی‌تواند قوانینی را که بر پایه اراده عمومی وضع شده است زیر پا گذارد و از

○ منتسبکیو: تنها امتیازی که یک ملت آزاد بر دیگر ملت‌ها دارد، امنیت است که در آن هر کس می‌داند هوس یک نفر نخواهد توانست جان و مال او را بگیرد.

پادشاهی بزرگ خواند که به آزادی رعایایش اهمیت نمی‌دهد. ولتر می‌پذیرفت که پادشاه باید گاهی برای راهبری ملت خود به سوی پیشرفت و بهروزی، زور به کار ببرد.

در آن دوران که بنیادگرایی مذهبی سایه‌افکن بود، وسوسه می‌شویم که تشاهدل به شیوه ولتر ابرای مبارزه در راه آزادی پیذیریم. چنین به نظر می‌رسد که تلاش ولتر برای آبروداری از کالاس (Calas) و سیروان (Sirvan) که پیرو مذهب پرستستان بودند و به اتهام شکستن صلیب در کلیسا آبمویل (Abbeville) محکوم به مرگ ننگ آور شده بودند، در همین راستا بوده است.

همواره به مبارزات ولتر ارج نهاده شده است، ولی باید خود را از یک اشتباه تاریخی برکنار داریم. ولتر در دهۀ نخست فعالیتهاش، برای عدالت مبارزه می‌کرده و در گیر مسایل دیگری بوده که مذهب در آنها نقشی نداشته است.

آشتی دادن متفاہیزیک با اقدامات سیاسی

افزون بر آن، ولتر طرفدار بی‌قید و شرط آزادی اقتصادی بود و آن را پایه و شالوده آزادی سیاسی می‌شمرد. در زمینه فلسفی، آزادی کامل انسانها را نمی‌پذیرفت، زیرا بر آن بود که مذهب وجود دارد و گونه‌ای جبر بر جهان سایه‌افکن است.

این گونه مسائل در کتاب گفتمان منظوم درباره انسان، در فصل هشتم زیر عنوان «رساله متفاہیزیک» بازتاب یافته است. ولتر در این کتاب، آزادی را «قدرت عمل» تعریف می‌کند و متفاہیزیک را عاملی آرامش بخش می‌شمارد که به او اجازه می‌دهد متفاہیزیک و مبارزه سیاسی را با یکدیگر آشتی دهد. این کار در آن دوران اختلافات تلحیخ، آسان نبود.

منتسبکیو (۱۷۵۵-۱۶۸۹): تعریف آزادی سیاسی

منتسبکیو: تنها امتیازی که یک ملت آزاد بر دیگر ملت‌ها دارد، امنیت است که در آن هر کس می‌داند هوس یک نفر نخواهد توانست جان و مال او را بگیرد. منتسبکیو با عضویت در آکادمی بوردو توانست ذوق خود

استبدادی بوده است.

کتاب آموزشی امیل نشان دهنده شخصیت شگفت‌انگیز او و اعترافات بیانگر واقعیت‌های درباره خودش و آزاداندیشی درباره روابطش با پروردگار و آماده ساختن خود برای زیستن بعنوان مردی آزاد است. از دیدگاه روسو، آزادی یک حق و یک تکلیف است و همین، پیچیدگی اندیشه‌های او و دین مارابه او نشان می‌دهد.

مالزرب (۱۷۹۴-۱۷۲۱): پس راندن ساسور

مالزرب: خداوند تاج بر سر پادشاهان نمی‌نهد،
مگر اینکه برای اتباع شان زندگی امن، آزادی فردی و
مالکیت بی‌تشویش اموال را فراهم کنند.

کلود کرتین دولا موئینون دومالزرب (Claude Chrétien de Lamoignon de Malesherbes) در یک خانواده قاضی پا به جهان گذاشت و نخست مستشار دادگاه عالی پاریس و سپس در ۱۷۵۰ رئیس دادگاه معاوضت (Cour des aides) شد؛ در همان حال، مدیریت یک کتاب فروشی را به دست گرفت. داش و آگاهی او، حسّاسیت او نسبت به جنبش‌های روش‌تفکری و هوش و ذکاآتش، دلبستگی وی را به روش‌تفکر کران برانگیخت. او در دادگاه معاوضت، سوءاستفاده‌های اجاره‌داران املاک و مأموران منفور و خشن مالیات‌گیری را محکوم کرد و بدین سان دولتی در درون دولت پدید آورد. مالزرب از آین قضاایی، وضع زندانها، استفاده از نامه‌های سفید مهر انتقاد می‌کرد و برای جلوگیری از

○ **روسو:** هیچ یک از افراد جامعه نمی‌تواند قوانینی را که بر پایه اراده عمومی وضع شده است زیر پا گذارد و از آن سرپیچی کند؛ و گرنه اکثریت مردمان او را ناگزیر از اطاعت خواهد کرد. این سخن بدان معنی است که این فشار سودمند که هر کس را ناگزیر از پیروی از اراده عمومی می‌کند برای بقای آزادی لازم است.

آن سرپیچی کند؛ و گرنه اکثریت مردمان او را ناگزیر از اطاعت خواهند کرد. این سخن بدان معنی است که این فشار سودمند که هر کس را ناگزیر از پیروی از اراده عمومی می‌کند برای بقای آزادی لازم است.

روسو در سراسر زندگی برای حفظ استقلال و آزادی اش سختی‌های دید. او را از زنو تبعید کردند؛ به پذیرفتن مذهب کاتولیک و ادانته و تبدیل به آموزگاری حقیر در خدمت خانواده‌های بزرگ کردند. روسو که برای دریافت جایزه مسابقه نت‌نویسی برای موسیقی به پاریس رفته بود، با دشمنی محافل دانشگاهی و علمی رو به رو گردید و هنگامی هم که دبیر سفارت فرانسه در وین شد، هدف توهین‌های پیاپی قرار گرفت.

در پاریس، ضمن همکاری با نویسنده‌گان دایرة المعارف، به رغم میل به استقلال، خزانه‌دار آن شد. او دستمزدی را که پادشاه داد پذیرفت و آنرا با موقیت اپرایی که به نام غیبگوی دهکده نوشته بود جبران کرد. سپس با نویسنده‌گان دایرة المعارف فاصله گرفت، در روستایی اقامت گزید و به رونویسی نتهای موسیقی پرداخت. چاپ آثار روسو، از جمله قرارداد اجتماعی و امیل در فرانسه ممنوع و در زنو محکوم شد. در این هنگام او به سویس پناه بردو و مورد پیگرد ترونشن (Tronchin) دادستان کل قرار گرفت. ولتر در کتاب احساس شهر و ندان اورابعنوان پدری ناشایست محکوم کرد. روسو به این فکر افتاد که قربانی یک «توطئه جهانی» شده است. شاید هم چنین بود. سرانجام آرامش را در نوشتمن کتاب خیالات واهی یک گردشگر گوشه گیر یافت.

روسو آزادی را بعنوان یک اصل انکارناپذیر مطرح می‌کرد و می‌گفت انسان، آزاد پا به جهان می‌گذارد و سپس از هر سوزیر فشار قرار می‌گیرد. روسو تمدن و فرآیند اجتماعی شدن انسان را آسیب‌رسان به آزادی طبیعی می‌دانست. از دیدگاه او نظم قانونی، دیوانگی است که از سوی محروم‌ترین افراد پذیرفته شده است؛ «قرارداد اجتماعی» می‌تواند با اجرای اراده عمومی، آزادی دو طرف قرارداد-دولت و مردمان-را حفظ کند. برخی از صاحبنظران برآند که این آتشی فرینده است و روسو را متهم می‌کنند که الهام بخش رژیمهای

○ مالزرب: خداوند تاج بر سر پادشاهان نمی‌نهد، مگر اینکه برای اتباع شان زندگی امن، آزادی فردی و مالکیت بی‌تشویش اموال را فراهم کنند.

داشتند. روشنگران با توجه به دانش تورگو و دوستی او با آنان، وزارت‌خانه‌ای را که تورگو هدایت می‌کرد، از خودشان می‌دانستند. تورگو در وزارت دارایی کوشید طرفداران بازرگانی آزاد را به کارهای مهم بگمارد. بدین‌سان انحصار نمک را از دولت گرفت، مالیات ترابری را کاهش داد و جابه‌جایی کالا و گندم را آسان کرد.

مخالفت با کارهای او افزایش یافت. بازرگانان، قضات، ثروتمندان و سپس مردمان عادی که از قحطی هراس داشتند، در مه ۱۷۷۵ در پاریس و در سراسر فرانسه به پا خاستند و این سرآغاز جنگ گندم بود.

تقسیم عادلانه‌تر مالیات‌ها

همین که آرامش بازگشت، تورگو اصلاحات را آغاز کرد: لغو بیگاری، حذف شوراهای صنفی و حرفة‌ای که پیشرفت اقتصادی کشور را دچار فلجه بودند و محدود ساختن آزادی مقاطعه کاری. در همان حال به پادشاه پیشنهاد اصلاحات اداری کرد. این کار اجازه می‌داد که مالیات‌ها عادلانه‌تر گرفته شود.

پادشاه قاعظ نشد و به او پیشنهاد کرد «مستبدی روشن‌بین» باشد، که تورگو نپذیرفت. این کار مقدمه‌ای مغضوب شدن تورگو و شکست او بود. برنامه‌های اقتصادی وی که از عقاید کنه و ترودن الهام گرفته بود، با منافع شخصی برخورد کرده بود. بنیان فلسفی عقاید مزبور که جای پای آن در دستورهای تورگو دیده می‌شد، بر اندیشه آزادی دوباره در زمینه تولید و بنابراین بر کار کردن بیشتر و دادوستد آزاد در راستای پیشرفت کشور استوار بود. این دستورهایی توجه به خودخواهی‌های افراد و عادتهای به ارت رسیده از دوران‌های گذشته صادر می‌شد و روشنگران بسیار

سوء استفاده پادشاه از قدرت، لزوم وجود قوانین اساسی و شناسایی حقوق ملت را خاطرنشان می‌ساخت. بعنوان مدیر کتابفروشی، با سانسور به مخالفت برخاست، انتشار کتابهای فلسفی را آسان ساخت و از دایرة المعارف پشتیبانی کرد.

وی با انحلال دادگاه‌هایی که به زیان دولت رأی می‌دادند مخالف بود؛ از این‌رو در ۱۷۶۲ از شغل قضاویت کناره گرفت. در ۱۷۷۶، تورگو (Turgot)، وزیر دارایی شغلی به او واگذار کرد و او در این مقام از زندانها دیدن کرد و توانست چند زندانی را آزاد کند و استفاده از نامه‌های سفید مهر را محدود سازد.

مالزرب در ۱۷۷۲ همراه با تورگو کارش را رها کرد و از زندگی عمومی کناره گرفت؛ ولی در ۱۷۸۷ به وزارت دادگستری بازگشت و به پشتیبانی از شناسایی هویت پرستانها و یهودیان پرداخت و خواستار صدور فرمانی درباره مدارا کردن با پیروان آن مذاهب شد: مبارزه‌ای که به فرجام نرسید.

انقلاب ۱۷۸۹، مالزرب را وادر به رفتن از سرزمین مادری کرد؛ ولی برای دفاع از لویی شانزدهم در مجلس کونونسیون- که تبدیل به دادگاه شده بود- به فرانسه بازگشت. پس از پایان محاکمه و اعدام لویی شانزدهم، در یکی از روزستاهای پناه گرفت، ولی انقلابیون او را دستگیر و در ۲۲ آوریل ۱۷۹۴ اعدام کردند. در آن هنگام ۷۲ سال داشت.

تورگو (۱۷۲۷-۱۷۸۱): بازرگانی را آزاد کنید

تورگو: قدرتی که بی سرکوب، آزادی و استقلال کشور را حفظ کند، برای همیشه نظم و آرامش در کشور را تضمین کرده است.

تورگورا که در نوجوانی برای ورود به سلک کشیشان تربیت کرده بودند، تبدیل به مأمور دریافت شکایتها ریسیده به دادگاه عالی پاریس شد. در ۱۷۶۱ به ریاست اداره دارایی ایالت لیموز گماشته شد و این آغاز کار او بعنوان کارمند بلندپایه دولت بود. در ۱۷۷۴ وزیر دریاداری و یک ماه پس از آن وزیر دارایی فرانسه شد.

جنبهای فلسفی و روشنگری انتظارات بسیار از او

دیدرو در پذیرفتن اشتباهاش تردید نمی کرد

کتاب ژاک قضا و قدری یک ضد رمان مخالف نظام سنتی بود که برای هر رمان و داستانی اعتبار قابل می شد؛ و نیز یک پرسش و پاسخ تفریحی درباره امکان بهره گیری از آزادی در سایه استبداد بود.

آزادی خواهی دیدرو بدین گونه بود که بیشتر مخالف دوران خویش و نظام حاکم بر کشورش می اندیشید و عقاید مایه گرفته از فلسفه رابه سخره می گرفت و در پذیرفتن اشتباهاش تردید نمی کرد.

دیدرو با اینکه مخالف نظام سیاسی استبدادی فرانسه بود، به کاترین دوم پناه برد که اورادر سن پترزبورگ با گرمی پذیرفت و بدین سان فیلسوف مابه فرمانروای خود کامه روسيه سو گند وفاداری یاد کرد. زندگی سنک (Sénéque) مرّبی نرون امپراتور روم باستان الگوی آین فیلسوف شکست خورده در پنهان است.

آخرین تناقض در افکار و عقاید دیدرو این بود که هنگامی که پالیسو (Palissot) در نمایشنامه کمدی فیلسوفان (۱۷۶۰) اورابه سخره گرفت، خواستار زندانی کردن پالیسو شد، بی آنکه زندانی شدن خود در ذهن ونسن رابه یاد آورد. این حادثه نشان می دهد که بهره گیری بی قید و شرط از آزادی در یک رژیم استبدادی ممکن نیست.

بکاریا (۱۷۹۴-۱۷۳۸): لغو شکنجه

هیچ کسی بخشی از آزادی خود را رایگان فدای نفع عمومی نکرده است. این اندیشه واهی تنها در داستانها یافت می شود.

چزاره بونسالا مارکی دو بکاریا (Cesare Bonesana Marquis de Beccaria) در دوران تحصیل از کتابهای فیلسوفان فرانسوی اثر پذیرفت و درباره آنها گفت مخالفت با نظام حاکم تکلیف هر کس را روشن می کند. او از ریاضیات و شرق شناسی به فلسفه نزدیک شد و همین، اورابه شرکت در انجمانی ادبی که در میلان برپا کرده بود و همکاری با روزنامه کافه (Le Café) که خود را ناشر اندیشه های نو معرفی می کرد، کشاند.

○ دیدرو با اینکه مخالف نظام سیاسی استبدادی فرانسه بود، به کاترین دوم پناه برد که اورادر سن پترزبورگ با گرمی پذیرفت و بدین سان فیلسوف مابه فرمانروای خود کامه روسيه سو گند وفاداری یاد کرد. زندگی سنک (Sénéque) مرّبی نرون امپراتور روم باستان الگوی این فیلسوف شکست خورده در پنهان سیاست بود.

خوبین آماده پذیرفتن آن نبودند.

دیدرو (۱۷۱۳-۱۷۸۴)

هیچ کس حق فرماندهی بر دیگران را ز طبیعت نگرفته است. همین که هر انسان از نعمت عقل بر خوردار شد، حق بهره گیری از آزادی را خواهد داشت.

دیدرو (Diderot) به علت انتشار کتاب نامه درباره نایسنايان در دژ ونسن (Vincennes) زندانی شد؛ اما از گناهش پوزش خواست و آزادش کردند. از آن هنگام، در سراسر زندگی ترس واقعی از زندان را با خود داشت. در نتیجه در همه آثار بعدی خود زن دیندار، برادرزاده رامو، گفت و گو با دالمبر و رئیسی دالمبر احتیاط را از دست نداد و با شگرد پس فرستادن بخششایی از دایرة المعارف، با سانسور بازی کرد.

ولی همه اینها مانع از آن نبود که همانند روزهای نخست روحی آزاد داشته باشد. از ایمان به خدا به انکار وجود پروردگار و دست آخر به ماده گرایی گذر کرد، ولی در همان حال با نظریه های التقاطی هلوسیوس (Helvétius) مخالفت ورزید (رد عقاید هلوسیوس). پشتیبان دو آتش روش نگران بود و از شخصیت رامو برای بحث درباره موازین اخلاقی که با شرایط واقعی زندگی همخوانی ندارد بهره گرفت.

همدردی و همبستگی می‌کرد. او مردو فادرهاي متضاد بود. گویا در ۱۸۲۴ اسپانیای زیر سلطه خود کامگی را ترک گفت و به بوردو در فرانسه پناه بردو با دلشکستگی و تلخ کامی بسیار در گذشت.

جفرسون (۱۷۴۳-۱۸۲۶): زنده باد استقلال!

جفرسون: همه انسانها برابرند و خداوند به آنان برخی حقوق انتقال ناپذیر عطا کرده است: زندگی، آزادی و جستجوی خوشبختی.

توماس جفرسون که از ۱۷۶۹ در پارلمان ایالت ویرجینیا نماینده بود، در مبارزه با انگلستان، کشور مادر، شرکت کرد. به نام آزادی، فعالانه در جنگهای استقلال آمریکا حضور داشت و در ۱۷۷۶ قانون اساسی ایالات متحده را نوشت.

در ۱۷۷۸ در مجلس ایالتی ویرجینیا از آزادی مذهب، جدایی کلیسا از دولت، گسترش حق رأی و ممنوع ساختن وارد کردن بردها دفاع کرد. در ۱۷۸۴ به فرانسه رفت تا درباره قراردادهای بازرگانی با دولتهای اروپایی گفتگو کند. در پاریس با محافل فلسفی آشنا شد و انقلاب را دید؛ ولی از خشوتی که به کار می‌رفت نگران و آزده خاطر شد. جفرسون در اکتبر ۱۷۸۹ فرانسه را ترک کرد. در ۱۸۰۱ به ریاست جمهوری آمریکا برگزیده شد و هرگونه تشریفات را که جنبه سلطنتی داشت از میان برداشت.

جفرسون در ۱۸۰۹ از زندگی سیاسی کناره گرفت.

○ جفرسون: همه انسانها برابرند و خداوند به آنان برخی حقوق انتقال ناپذیر عطا کرده است: زندگی، آزادی و جستجوی خوشبختی. او به هنگام مرگ ۲۰۰۰ برد داشت که همین، تناقض میان اندیشه‌های آزادی خواهانه و واقعیت‌های زندگی یک سیاستمدار را به خوبی نشان می‌دهد.

بکاریا با دیدن نظام قضایی ایتالیا، تصمیم گرفت به اصلاح آن پردازد و با کمک برادران پیتر و آلساندرو در ۱۷۶۳ کتاب جرمها و کیفرهارانوشت و در سال بعد آنرا منتشر کرد. در آن کتاب، از شیوه فرانسویان در تدوین قوانین جزایی بهره گرفت و شکنجه، مصادره اموال، آزار محاکومان و مجازاتهای سنگین را محاکوم کرد و خواستار متناسب بودن مجازات با جرم، استقلال قضات و جدا ساختن کیفر الهی از کیفر عرفی شد.

کتاب بکاریا توفیقی گستردۀ یافت و در ایتالیا دهه‌بار چاپ شد. در فرانسه، آبه مورله (Morellet) آن را ترجمه کرد و لتر و دیدرو بر آن تفسیر نوشتند. بکاریا را به پاریس دعوت کردند؛ ولی او جدایی از همسرش را سخت یافت و زود به ایتالیا باز گشت. در آنجا زندگی آرامی در پیش گرفت و اوقات خود را وقف اقتصاد کرد. در رساله‌های او واژه «آزادی» کمتر به چشم می‌خورد ولی دشوار خواهد بود که تلاشهای اورابای برقراری عدالتی انسانی تر تانفی مشروعیت مجازات اعدام پیش رفت، نادیده گیریم.

گویا (۱۷۴۶-۱۸۲۸)

آزادی در کار نیست، زیراخانه تو لبریز از حشرات گوناگون و مجهر به ابزار مرگ شده است. هیچ کاری نمی‌توان کرد، جز اینکه خود را در فاصله‌ای دور قرار دهیم.

فرانسیسکو دو پائولا گویا بی لو سینته (Francisco de Paula Goya y Lucientes) از مردان آزاد اندیشه‌ی بود که از فیلیسوفان فرانسوی اثر پذیرفته بود. او به شارل سوم پادشاه اسپانیا که بارون شنگران همدلی داشت پیوست. با تاجگذاری شارل چهارم در ۱۷۸۹ تهدیدهایی که از سوی انقلاب فرانسه متوجه اسپانیا بود سبب شد که اصلاحات متروک شود و دنیای آرمانی گویای بیمار تیره و تار گردد.

در ۱۸۰۸ هنگامی که پادشاهی اسپانیا فروپاشید و ناپلئون برادرش ژوزف را بعنوان پادشاه به آن کشور تحمیل کرد، گویا به فرانسه که اندیشه‌های آزادی خواهانه اش را می‌ستود، وابسته شد، ولی نسبت به هم می‌هناش که زیر بار سلطه بیگانه نمی‌رفتند، احساس

فلسفی پرداخت تا جایی که به او لقب «مردم دوست خیال‌باف» دادند. سپس به سرنوشت جوامع یهودی در اروپای خاوری علاقه‌مند شدو در ۱۷۸۸ رساله‌ای با عنوان زندگی دوباره جسمانی، روانی و سیاسی یهودیان نوشت و در آن دارندگان مقامات دولتی را به سنگدلی و بی‌عدالتی نسبت به یهودیان متهم کرد.

مشارکت او در انقلاب فرانسه از اهمیت برخوردار بود؛ از حضور فرقه‌خود در میان نمایندگان طبقه سوم دفاع کرد؛ به هنگام مطرح شدن اعلامیه حقوق بشر سخنان مهمی ایراد و خاطرنشان کرد که اگر حقوقی وجود داشته باشد باید بی‌پذیریم که تکالیفی نیز وجود دارد؛ چند بار در مجلس کنوانسیون به سود سیاهان و یهودیان سخنرانی کرد؛ برای دفاع از بردگان، در انجمان دفاع از سیاهپوستان شرکت کرد. ولی هنگامی که اسقف ایالت لوار و شر شد، برخلاف انتظار تبدیل به اسقفی مستبد و زورگو گردید. آبه گرگوار جمهوریخواهی دوآتشه، هوادار پیوستن ایالت ساکوا به فرانسه و جنگهای کشورگشایانه بود که به نام آزادی صورت می‌گرفت؛ سخت مخالف سلطنت و به گونه مبهم هوادار اعدام لویی ۱۶ بود؛ با تأکید بر اینکه باید آزادی را بالگام گسیختنگی اشتباه کرد، سخت با تحریب صنایع مخالفت می‌ورزید و بی‌گمان از این باور پیروی می‌کرد که در فراسوی تاریخ یک میراث فرهنگی وجود دارد که هر نسلی مسئول پاسداری از آن است؛ تلاش کرد یکپارچگی کشیشان پشتیبان قانون اساسی را حفظ کند؛ از پاپ و دیوان تفتیش عقاید انتقاد کرد و سراسر

○ مادام رولان را به اتهام توطئه بازداشت، محکمه و در ۸ نوامبر ۱۷۹۳ اعدام کردند.
می‌گویند هنگامی که در برابر چوب بست اعدام قرار گرفته، این جمله مشهور را گفته است: «ای آزادی، چه جنایتها که به نام تو مرتکب نمی‌شوند!»

او به هنگام مرگ ۲۰۰۰ بردده داشت که همین، تناقض میان اندیشه‌های آزادی‌خواهانه و واقعیت‌های زندگی یک سیاستمدار را به خوبی نشان می‌دهد.

مادام رولان (۱۷۵۴-۱۷۹۳)

ای آزادی، چه جنایتها که به نام تو مرتکب می‌شوند.

او در یک خانواده مرفه پاریسی به دنیا آمد و تحصیلات خود را با الهام گرفتن از کتاب امیل روسو به پایان رساند. در ۱۷۸۰ با مردی سالم‌مندتر از خود به نام رولان دولایلاتی بر پیمان ناشویی بست.

انقلاب ۱۷۸۹ مادام رولان را به شور و شوق آورد. او از هیچ چیز جز موانعی که ممکن بود راه دستیابی به آزادی را که از دید او علت نهایی انقلاب بود بیند، نمی‌ترسید. او یک محفل جمهوریخواه بربار کرد که در آن نقش رهبر حزب را بازی می‌کرد. هنگامی که شوهرش وزیر کشور شد، او قاطعانه به جهان سیاست پا گذاشت تا زیر و ندنهای جمهوریخواهان میانه رو-را به ایستادگی در برابر دیکتاتوری روپسپیر تشویق کند.

مادام رولان را به اتهام توطئه بازداشت، محکمه و در ۸ نوامبر ۱۷۹۳ اعدام کردند. می‌گویند هنگامی که در برابر چوب بست اعدام قرار گرفت، این جمله مشهور را گفت: «ای آزادی، چه جنایتها که به نام تو مرتکب نمی‌شوند!»

آبه گرگوار (۱۷۵۰-۱۸۳۱)

بیاید آغوش خود را به روی دوستان علم و آزادی بگشاییم. هر گونه استعداد و گشايش همه انجمن‌های آزاد را تشویق کنیم.

آبه گرگوار (L'abbé Grégoire) سرنوشتی شگفت‌انگیز داشت. در تزدیکی لونه‌ویل پا به جهان گذاشت و نخست کشیش روستای آمبرنی و سپس نماینده در مجلس طبقات سه‌گانه، اسقف طرفدار قانون اساسی از ایالت «لوار و شر»، عضو مجلس کنوانسیون، شورای پانصدنفره و سراججام سناטור شد.

در دوران جوانی به مطالعه علاقه‌مند شدو به دربار استانی‌سلاس پادشاه لهستان راه یافت؛ به خواندن متون

محکوم کرد، از اعدام پادشاه در محافل خصوصی اتفاق دارد، و مارا، روزنامه‌نگار مقتول را استود. در رسالة فرانسویان، باز هم یک تلاش دیگر نوشت: «جمهوری کامل، بی‌شرك، جنایت و زنا با محارم وجود نخواهد داشت.».

در داستانی که با عنوان صلوبیست روز قوم لوط نوشته، تابلویی خیالی ترسیم کرد که در برگیرنده‌همه امکانات ارضای هوشهای جنسی او بود. ساد در این کتاب، برای آزادی پندار حدود مرزی نشناخت و به جای «شریک جنسی» واژه‌های قربانی و بردۀ را به کار گرفت. در این داستان خیالی، هوسرانیهای قوم لوط به چنان کشتاری می‌انجامد که حتی خود نویسنده از شرح آن خودداری می‌کند.

بدین سان، تلاش در راه آزادی به شیوه ساد، به سرزمینی ویرانه می‌انجامد. در همان هنگام، فرانسویان (Queneau) اقتصاددان فرانسوی این دیدگاه را تجسم پیش از موعد اردوگاههای مرگ می‌دید، بی‌آنکه اندیشه‌های سادر الهمابخش نازیسم بداند؛ هر چند خاطرنشان می‌کرد که آزادی نامحدود بی‌پذیرش خطر نخواهد بود. سرانجام اینکه از دید ساد، آزادی یعنی آزادی تمام عیار و همگانی، و جهانی که به جلال‌دان و قربانیان تقسیم شده باشد، هرگز جهانی آزاد نخواهد بود.

اروپا را زیر پا گذاشت.

آبه گرگوار با ناپلئون مخالف بود و اورامتّهم به خود کامگی می‌کرد، هر چند بااحتیاط بسیار... در دوران بازگشت سلطنت، از کارها کنار گذاشته شد و در ۱۸۱۹ برگزیده شدنش به نمایندگی ایزر (Isère) باطل اعلام شد. او بی‌آنکه حقوق مدنی کشیشان را نفی کند، در ۱۸۳۱ درگذشت.

ساد (۱۸۱۴-۱۷۴۰): آزادی نامحدود

ساد (Sade) یک فئودال بزرگ و به حفظ امتیازات خود علاقه‌مند بود، ولی با محیط خود ناسازگاری می‌کرد. او هدف داوریهای بدنام کننده، سانسور وزندان در رژیمهای گوناگون قرار گرفته و تبدیل به نویسنده‌ای چند چهره شده است: هرزه‌نویس و فیلسوف. ساد شیفتۀ تئاتر و نویسنده داستانهای ترسناک بود. اگر گفتۀ آپولینیر (Apollinaire) را بیذیریم: «ساد نماد چنان آزادی است که هیچ گاه وجود نداشته است».

ساد تا جایی پیش رفت که اعلام کرد عیان نبودن خداوند، دست زدن به هر جرم و گناه را اجازه می‌دهد! بعنوان فیلسوف تأیید کرد که قتل و جنایت به هدفهای انسان، که طبیعت همه چیز را وقف نابودی آن کرده است، خدمت می‌کند.

در زمینه سیاست، دستگاه دادگستری رژیم پیشین را